

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

1 lună 85 cr., 1/4 an 2 fl. 50 cr., 1/2 an 5 fl., 1 an 10 fl.
Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună mai mult.

Pentru monarhia:

1 lună 1 fl. 20 cr., 1/4 an 3 fl. 50 cr., 1/2 an 7 fl., 1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

1/4 an 10 franci, 1/2 an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamente se fac numai plătindu-se înainte.

INSERTIUNILE

Un șir garmond prima-dată 7 cr., a doua-oră 6 cr. a treia-oră 5 cr., și timbru de 30 cr.

Redacția și administrația: Strada Poplăcei Nr. 15.

Se prenumără și la poste și la librării.

Epistole nefrancate se refușă. — Manuscripte nu se înapoiază.

Numeri singuratici à 5 cr. se vând la Tipografia „soc. pe acțiun

Numeri singuratici à 20 bani se vând la librăria G. Cârjan, Ploesti

TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

Instalarea Metropolitului Mețianu.

Spiritul bisericii.

Birchis, 8 Martie n.

Biserica sârbează Duminecă o zi de bucurie. După o vedușe — de astădată cam îndelungată — biserica va celebra solemn act de instalare al Înalt Preasfințitului Sale, *Archiepiscop-Metropolit Ioan Mețianu*; ea va saluta cu iubire, venerație și însuflețire *Capul ei suprem*, și ea va saluta în venerata persoană a Înalt Preasfințitului Sale reînvierea acelei legături preioase între *biserică și iubitul ei Domnitor*, ce o constituie împreună încrederea a *Maiestății Sale și a bisericii*, — încredere împreună, care a înălțat pe Înalt Preasfințitul Sale la scaunul metropolitan.

Trecutul lung și bogat în fapte mari și merite neperitoare al Înalt Preasfințitului Sale ne servește de garanție unui viitor promițător. Biserica întregă își așază încrederea sa în probata înțelepciune și neobosită energie a Înalt Preasfințitului Sale, și toți fiii devotați bisericii, cu suflet și devotament vor sprijini intențiunile și năzuințele nobile ale Înalt Preasfințitului Sale în înalta, dar grea sa pozițiune.

Privirile tuturor vor fi îndreptate spre *distinsa figură* a Înalt Preasfințitului Sale, și inimile tuturor vor fi cuprinse de un sentiment: de *sentimentul bucuriei* asupra actului festiv de *întronisare* a Înalt Preasfințitului Sale.

Actul înălțător de întronisare a Metropolitului, însuflețirea generală asupra acestui eveniment momentos, — *astfel* de momente, par'că, dispun spiritele a se orienta asupra situațiunii și misiunii bisericii și *dintr'un punct de vedere mai general*. Și care fii devotați bisericii n'ar simți *gravitatea* situațiunii, în care se află biserica în zilele noastre?! Și care fii devotați bisericii n'ar fi pătura de *sublima misiune culturală* a bisericii?!

Gravitatea situațiunii își află expresiune în acel *conflict profund*, care subversează între *spiritul bisericii și spiritul modernei concepțiuni de viață*.

Ca și o stâncă în mijlocul valurilor furtunoase, așa stă biserica astăzi, izolată în mijlocul curentelor dușmănoase ale acestei direcțiuni moderne, în contra căreia influențe nici statul, nici societatea nu s'a putut imunisa pe deplin.

» *Concepțiune realistă a vieții*: se zice această direcțiune. Realistă, căci *potențele ideale* ale vieții nu le privește de *potenții reale*, ci numai de niște *prejudece și iluzii* ale spiritelor naive, și prin urmare nu le atribuie nici o valoare reală, sau numai într'atâta, încât ele pot fi utilizate de către *realiștii practici* spre *exploatarea spiritelor naive*. Cam astfel se poate preciza spiritul acestei moderne direcțiuni realiste.

Pe lângă o astfel de concepțiune a vieții, n'are să ne surprindă de fel de valvarea generală a conceptelor și principiilor morale, ce o putem constata pretutindena și, durere, îndeosebi în patria noastră proprie. N'are să ne surprindă, dacă vedem d. e. cât de rapid a decăzut la noi în țeară morala publică și privată în ultimele decenii; dacă vedem cum sentimentele religioase chiar și ale masselor populare, astăzi încep deja a se slăbi ici-colea prin favorizarea legilor țerei, inspirate de acest curent; dacă vedem că, renegatismul la noi în țeară se taxează astăzi de o virtute patriotică, ear' *patriotismul se privește de către o ceată de oameni drept o marfă de țerg*, ba că stîrpirea și celor mai elementare sentimente de pietate către *părinții și cinstii lor nume de familie*, ereditat de la ei, — astăzi, la noi în țeară

— a devenit pentru clase întregi ale societății, *un mijloc indispensabil de subsistență materială*.

Ei bine, — ridicarea slăbiciunilor de caracter la rangul virtuților, și degradarea virtuților la nivelul unor articoli de comerț: oare astfel de aparițiuni nu constituie neîndoioase criterii ale decadenței morale?!

Vedem și aci: doctrinele false cumpănesc moravurile bune ale popoarelor. Căci — fals este realismul acela, care în ordinea fizică a lucrurilor nu cunoaște alte potențe reale, decât: împins și presiune, ear' în ordinea morală a vieții, nu alte decât: principiul celui mai tare și al egoismului. Istoria ne învață tocmai contrarul: în viața popoarelor potențele ideale sunt cele mai eficace potențe reale, virtuțile cetățenilor, libertatea, dreptatea, morala în viața publică; aceste potențe ideale sunt cele potențe reale, cari întemeiază și garantează prosperarea, gloria și înflorirea statelor și a popoarelor, ear' demoralizarea distruge organismul lor, și duce spre prăpastie state și popoare.

Vedem deci, că pretinsul realism este un pseudo-realism, și că, *adeveratul realism* nu este altceva, decât: *adeveratul idealism*.

Trăim într'un period de tranșițiune. Două direcțiuni a vieții, diametral apuse: idealismul și pseudo-realismul stau în luptă crâncenă, ear' noi ne găsim în mijlocul acestei lupte gigantice, a cărei isbândă are să decidă poate pentru secolii asupra sorții popoarelor și a civilizațiunii. Astăzi pseudo-realismul este încă cuceritor, el și-a cucerit state și clase conducătoare ale societății, ear' unicul asil al idealismului este singură numai biserica, care în toate formele sale, în toate timpurile și la toate popoarele după firea ei genuină, are să reprezente direcțiunea ideală a vieții în evoluțiunea omenească.

De aci putem pricepe că: de ce este îndreptat curentul anti-idealism *indeosebi* și în *prima linie* în contra bisericii, — și că: de ce astăzi biserica *isolată*, în mijlocul curentelor dușmănoase ale statului și ale societății?

De aci putem judeca *toată gravitatea* situațiunii, în care se află astăzi biserica.

De aci putem cuprinde totodată și *importanța imensă*, ce o are misiunea culturală a bisericii în viața popoarelor; putem cuprinde și *spiritul adevărat* al acestei misiuni culturale, care nu poate fi altul decât: *spiritul moralității*.

Scurt: *misiunea culturală a bisericii este moralizarea popoarelor*.

Aceasta este misiunea fiecărei biserici.

Biserica noastră națională însă are să urmeze în misiunea sa culturală o țintă îndoită: *moralizarea și conservarea națională* a poporului român; căci biserica noastră, ca parte integrantă a romanismului genuin, este *biserica națională*. Ear' ținta îndoită a misiunii sale culturale este și *îndoita de grea*, numai în zilele noastre poporul român n'are nici în *moralitatea sa*, ci și în *existența sa națională* este amenințat de *spiritul pseudo-realist*, ce domnește astăzi în Ungaria.

Dar' biserica națională, misiunea sa sublimă și grea numai în *neștirbita ei organizare* o poate îndeplini. Conservarea neștirbită a așezămintelor și instituțiunilor bisericăști, susținerea neștirbită a principiului autorității și disciplinei bisericăști, neștirbita domnie a interesului comun și necondiționata subordinare de ori-că interese particulare, spiritul legalității, dreptății, frățietății, al patriotismului și loialității către tron — acestea constituie *spiritul bisericii*,

de care tot fiul devotat bisericii este, și are să fie, însuflețit, și *acest spirit va fâlfâr negreșit și asupra festivităților frumoase de instalare*.

Spre durerea mea, starea prezentă a sănătății mele nu-mi permite a participa în persoană la ele, dar' să-mi fie permis a saluta și felicita, cel puțin din depărtare, pe Înalt Prea Sfințitul Sa în fruntea bisericii noastre naționale, și însuflețit de *spiritul bisericii* felicit pe Înalt Prea Sfințitul Sa cu devisa lui Constantin, ce-i strălucea pe firmament: *«In hoc signo vinces!»*

Alexandru Mocsonyi.

Ziua solemnă.

Raport special.

Sibiu, 13 Martie n.

S'a desevîrșit! — *Splendidă a fost ziua în care s'a desevîrșit actul solemn al instalării Metropolitului. S'a început Sâmbătă seara, și a finit până Duminecă seara, într'o serie neîntreruptă de sârbări. S'a început cu muzică, și s'a sfîrșit la acorduri armonioase de muzică. — Fie, ca o armonie neconturbată să domnească în tot decursul Domniei sale; armonie între fiii credincioși; armonie între frați!*

Eată raportul nostru:

Conductul cu torțe.

Sâmbătă seară o mișcare vie se observa pe stradele Sibiului, mai cu seamă pe cele din apropierea reședinței metropolitane. Pe 8 ore era fixat conductul cu torțe. Deja de mai înainte publicul se aduna în masse mari în strada Măcelarilor. Dinaintea reședinței se trăsese cordon de ambele laturi; poliția și câțiva pompieri numai cu greu puteau susține ordinea.

La 8 ore a plecat conductul din piața Hermann și în frunte cu muzica militară a parcurs strada Cisnădiei, Piața mare și strada Măcelarilor, până la reședință. În acest timp strada era îndesuită de o mare de oameni, ear' în ferestrele caselor mulțime de privitori și mai cu seamă drăgălașe privitoare își așteptau privirile la lungul și frumosul conduct, care se apropia impunător de reședință.

Oprindu-se aci, muzica militară în tonă două piese, apoi în mijlocul spațiului gol pași în fața reședinței dl *Ioan A. de Preda* și rosti un discurs mai lung, în care talmăci bucuria credincioșilor că biserica și-a aflat un vrednic cap, de toți dorit, accentuă greutatea și marea misiune atât bisericăască, cât și culturală, ce o au prelații bisericilor române și pofti Excelența Sale tărie și sănătate de a-și pute împlini această frumoasă misiune.

Terminând dl *Preda*, îi răspunse Excelența Sa, adresându-se către publicul, ce era adunat la manifestație. Cu voce puternică, care se auzia până în depărtare, respicăt și sonor, și cu blândețe și bunele învățături, ce le-a rostit, Excelența Sa a făcut de nou o adâncă impresie asupra ascultătorilor. Cu deosebire s'a mearc alusia la atacurile nevrednice, ce s'au îndreptat din o anumită parte, arătând, că prin astfel de atacuri, se subminează vaza și puterea bisericii. Și în aceste vremuri cu legi păgâne, de neofesionalitate etc. ne cade bine să auzim, ceea-ce a zis și ne-a îndemnat Excelența Sa, *să fimem neclintiiți și cu tărie la legea noastră străbună, care și când a fost mai crunt subjugată, seut puternic a dat neamului nostru...*

Excelența Sa și-a terminat vorbirea urând Maiestății Sale Împăratului-Rege viață lungă și fericită pentru bunătațile, ce El le-a dat bisericii ortodoxe.

Publicul a răspuns cu vie și repețite urale, atât la adresa Maiestății Sale, cât și a venerabilului prelat.

După discursuri corul teologilor, sub dirigența dlui *Dima*, a înțonat un imn, însoțit de muzica militară, ear' în urmă, conductul s'a pus de nou în mișcare, trecând, în frunte cu muzica, pe dinaintea reședinței și aclamând în urale vie pe Înaltul prelat.

Conductul și-a luat cale pe strada Poplăcei și pe piața Hermann's'au depus torțele, cari au fost 200.

Cu aceasta manifestația de Sâmbătă s'a sfîrșit. Ea a fost frumoasă și impunătoare.

Ședința congresului.

Duminecă la 8 ore membrii congresului național aflători în Sibiu se întrunesc în biserica catedrală. Asemenea și oaspeții sosiți din depărtări, deputațiuni și reprezentanțe. Între acestea frumoasa deputațiune a metropoliei române dela Blaj, în frunte cu prepositul *I. M. Moldovan*, ocupă loc în stranele prime de-a stânga, lângă altar.

(Ordinea de zi). Președintele congresului, emis de consistorul metropolitan, Preacuvioșia Sa *Dr. Il. Pușcariu*, spune că nu va deschide acum ședința congresului, ci vrea să se înțeleagă asupra ordinii de zi.

E vorba, că obiceiul din trecut nu e chiar bun. Crede că ar fi mai bine să se cetească întâiu actul de întărire și să se întroneze Metropolitul și apoi să-i adreseze cuvântul de salutare.

— Se admite și se stabilește ordinea de zi în acest fel.

(Chemarea Metropolitului). Preoții slujitori se îmbracă în sfințele ornate. La 8^{1/2}, se pornește un corț de preoți, coriști și membri ai congresului spre reședința metropolită și învitat pe *I. P. Sfințitul* să vină la congres.

Corțelul se reîntoarce cu Metropolitul, care ia loc în fața presidiiului, alături de scaunul (catedra) arhieresc.

(Deschiderea congresului). Vicarul *Dr. Pușcariu* ocupă presidiul și salutând congresul declară ședința deschisă.

Face istoricul vacanței, a întrunirii congresului și a votului lui.

Prezentă actul de întărire sosit dela guvern.

Notarul general *M. Voileanu* cetește actul în original, apoi românește. Se anunță prin el, că *M. Sa*, cu datul *Vienna, 18 Febr.* a înțarit alegerea făcută de congresul național bisericăesc al bisericii gr-or. române. Guvernul, resp. min. de culte *Wlassics* aduce această îmbucurătoare știre, cu observarea, că *diploma* de întărire se va extrada după instalarea în scaunul metropolitan.

(Actul festiv al instalării). Președintele congresului, *Dr. Pușcariu*, se ridică atunci, și într'un ton avântat ține o cuvântare potrivită, spunând cam următoarele:

Congresul național bisericăesc electoral a ales în cale canonică și constituțională de *Archiepiscop și Metropolit* pe *P. S. Sa* *Episcopul Ioan Mețianu*. Maiestatea Sa Preagrațiosul Împărat și Rege apostolic a înțarit votul congresului. Mulțumește pentru aceasta atât *M. Sale* cât și guvernului.

Astfel — zice oratorul — inspirați de cele mai înalte simțăminte întroducem pe iubitul și doritul Archipăstor în scaunul strălucit al antecesorilor sei vrednici.

Cu acestea președintele conduce pe Metropolitul în scaunul arhieresc. Corul întronează un cântec de rugare și urare: Pe stăpânitorul și Metropolitul nostru Doamne păzește-l întru mulți ani.

» Măreți și însemnat este acest moment solemn, — conținuă oratorul. Dumnezeu întru puterea sa a binevoit a întoarce întru bucurie întristarea noastră. Biserica ortodoxă română întâmpină cu

însuflețire și bucurie pe noul seu archipăstor. Ea nu mai este de acum îngrijită, că și-a recăpătat siguranța sa.

Laudă și mulțumită dă ea lui Dumnezeu, că i-a dat ei cap și conducător din neamul seu.

» O! Cât de mult au dorit străbunii nostri acest drept; pentru care un secol și jumătate s'au luptat. Supusă intereselor străine biserica română multe lupte a dus pentru-ca să ajungă eărăși libertatea și independența sa. Pătunși și inspirați ne simțim reîntrușiți la silnuta vechei metropolii.

Înceie urând să trăească »Bărbatul doririlor noastre, care a dat probe prin fapte de virtutea sa.

Congresul răspunde cu întreit »să trăească».

Cuvântul Metropolitului.

Emoționat și duios, Metropolitul începe cuvântarea sa.

În aceste momente solemne își ridică ochii sufletului seu la D-zeu, care din pruncie l'a destinat să-i slujească, și scut i'a fost și ajutor în toată viața. Se îndreaptă către prevedința divină și o roagă ca și pe viitor să-i dea ajutorul seu, ca să poată împlini și misiunea mare ce i-s'a impus.

Se îndreaptă către *M. Sa Monarhul*, bunul părinte al patriei, căruia mulțumim toate drepturile de cari se bucură biserica noastră.

Se îndreaptă către membrii congresului, și le mulțumește pentru încredere. Între altele zice:

» *Fac aici înaintea lui Dumnezeu și a oamenilor promisiunea solemnă, că voi pune toate puterile mele în serviciul bisericii și a intereselor ei.*

După-ce face enchiomii religiei, se îndreaptă cu cuvinte pământești:

» *Cătră preoți, și îi îndeamnă, îi roagă, să lucre din toate puterile la ridicarea neamului și a bisericii;*

» *Cătră învățători, cari asemenea chemare au să iubească biserica și să se petundă de misiunea lor.*

Se adresează *cătră popor*, și-l cheamă cu iubire părințască să se grupeze în jurul bisericii, care scut apărător a fost poporului și în cele mai viitoare timpuri.

În fine binecuvântă pe toți cei de față și familiile lor.

Liturgia.

La orele 9^{1/2}, se începe sfânta liturgie. Celebrează *I. P. S. Sa*, ca pontificat, asistat de archimandritul vicar *Dr. Il. Pușcariu*, archimandritul *Mustea*, archimandritul *Augustin Hamsea*, protopopul *Droe*, protopopul *I. Papiu* și directorul seminarial *Dr. Remus Roșca*. Ca diaconi slujesc *Demetriu Câmpean* și *Ioan Popovici*.

Liturgia decurge cu solemnitate deosebită. Corul seminarului cântă răspunsurile. Când și când cântă și corul Reînvierei de muzică. Astfel cântă »Sfinte Dumnezeule», Cheruvicul, și altele, de un farmec deosebit.

» Apostolul « din ep. Sftului *Pavel* către *Romani*, care cere să ne înarmăm cu armele luminei, că a trecut timpul întunerecului; să înceteze pisma *Evangelia* e dela *Mateu*, care vorbește despre avuții, spirituale și materiale, accentuând că »unde este comoara voastră, acolo e și inima voastră».

(Publicul). Biserica este absolut tișuită. Printre cei mai din depărtare și mai marcanți observ: Deputațiunea bisericii române din Blaj: *I. M. Moldovan*, *Dr. Augustin Bunea*, *Dr. V. Hossu*, *I. Macavei*, vicarul *Făgărășului*, *Aur. C. Domșa*, red. la »Unirea». Dintre membrii congresului observ: pe frații *Zeno* și *Eugen Mocsonyi*, *Alexandru*, *debut* cu sănătaea n'a cetezat să vină, dar' a trimis spiritul seu puternic, exprimat într'o frumoasă scrisoare, care o dăm în fruntea foii, *Virgil Oniș*, profesorul *Ciortea*, *cav. Pușcariu*, *Cor. Brodiceanu* (*Lugoj*), *G. Ardelean* (*Timișoara*) etc.

Ca oaspeți mai rari în Sibiu însemn pe Dr. Aur. Mureșanu, Brașov, Dr. St. N. Ciurcu (Vienna), Ghiță Pop, Voina, Mangra etc.

Corul prim e plin de dame. În al doilea cântă corul dlui Dima.

Recepțiunile în residență.

La 11^{1/2}, sfânta liturgie se sfârșește, și Metropolitul, însoțit de o mare suită de preoți și deputați congresuali se duce în residența sa, privit cu mult interes de un mare public aglomerat în stradă.

În residență, sus, în salonul cel mare se încep numai decât recepțiunile.

S'a făcut puțină abatere dela ordine stabilită, fiindcă timpul era prea scurt, decât ca să se poată aștepta oare corpurațiune, care nu era la momentul dat de față.

Releviez din toate primiriile, despre care voi raporta, că a fost deosebit cordială, frățească și intimă primirea deputațiunii bisericești surori. S'a accentuat din ambele părți hotărât și sincer *legătura frățească* care trebuie să existe și să fie cultivată între cele două biserici naționale. Și pare că s'a sigilat o înțelegere dintre cele mai norocoase, mai necesare și mai folositoare pentru dezvoltarea poporului nostru așa de mult asuprit de dușmanii lui naturali.

(Congresul național). Cea mai numeroasă deputațiune a fost prima, cea a congresului, condusă de președintele Dr. I. Pușcariu. Oratorul a reînviat expresiunea bucuriei generale, și a repeșit urările de bine, ce i-le fac credincioșii, ai căror primi reprezentanți sunt membrii congresului.

În răspunsul său Metropolitul a fost foarte cordial; deosebi a impresionat următorul pasaj al răspunsului:

„Numai atâtă se mă fie Dumnezeu, cât voi lucra pentru biserică și binele ei; și numai atâtă se mă lungescă firul vieții, cât voi fi al vostru, întreg al vostru.“ — Entusiaste urale au sigilat acest vot solemn făcut bisericii naționale.

(Consistoarele). Au urmat consistoriul metropolit, și apoi cel arhidiecesan. Orator Dr. I. Pușcariu.

În răspunsul său Metropolitul a accentuat, cu publicul mare așteptat dela toți lucrare. „Așteaptă dela mine, și eu aștept dela d-voastră. Singur nu pot; v'rog să mă spriginii. Scopul e unul și dorința tuturor e una; fiiți cu încredere în mine, cum și eu voi fi cu încredere cătră d-voastră.“

(Adm. politică). Autoritățile politice au fost reprezentate prin vicecomitele *Reissenberger*, cu o numeroasă suită. Comitele lipsește din Sibiu. Oratorul a urât, în unguște, tot binele noului Metropolit, spre binele bisericii și a patriei.

Metropolitul răspunzând tot unguște i-a asigurat de bunăvoința sa și a declarat că va lucra pentru buna înțelegere în comitat, și în întreagă țeara.

(Deputațiunea Sașilor). Biserica evanghelică-luterană a fost reprezentată prin o frumoasă deputațiune, în frunte cu însuși *capul* ei, Dr. Müller. Oratorul a vorbit, de sine înțeles, nemțeste, într'un limbaj foarte frumos și cordial.

Pornind dela visita de curtoisie, ce Metropolitul i-a făcut-o Sămbătă, spune că a venit împreună cu consistorul său, spre a-i aduce cele mai sincere urări.

Accentuează comunitatea de interese a celor două biserici, apoi meritele lui Șaguna, pe care Sași îl prețuiesc mult.

Metropolitul a răspuns în același înțeles, agrăind pe Dr. Müller *per collega*. S'a întreținut apoi foarte cordial cu membrii deputațiunii.

(Biserica română greco-catolică). Deosebit cordială a fost primirea bisericești surori.

Conducătorul acestei deputațiuni, prepositul Moldovan, a spus îndată la început, că vin ca reprezentanți ai Exc. Sale Metropolitului de Alba-Iulia și Făgăraș, ca trimiși ai consistorului și ai întregei metropolii gr-cat. române.

A salutată apoi cam cu cuvintele următoare:

„Luăm parte din suflet la bucuria sinceră ce o simte biserica soră din prielul ridicării Exc. Tale la cea mai înaltă treaptă, în care Te-a ridicat încrederea fiilor credincioși ai bisericii greco-orientale române și dorințele întreg poporului român.“

Dumnezeu să Vă deede darul și binecuvântarea sa, ca să ocârmuieți spre binele sau biserica gr-or. română; și să deede Dumnezeu, ca acea intimă bunăînțelegere care a costat și trebuie să custeze între fiii neamului fără deosebire de confesiune se rămână și să se întărească și pe viitor spre binele tuturor fiilor națiunii române. — Să trăiți la mulți ani!

Răspunsul Exc. Sale a fost din cele mai frățești.

Redactorul nostru, Dr. E. Dăianu, care era de față, ca correspondent, și deputatul August A. Nicoară au făcut ambii notițe și au construit din ele următorul text, am pută zice autentic, al răspunsului dat de Metropolitul:

Iubiți frați! Felicitarea bisericii surori îmi este deosebit scumpă inimei mele. Mulțumesc din tot sufletul, din toată inima mea I. P. S. Sale prea demnului Arhiepiscop și Metropolit Dr. Victor Mihályi și venerabilului consistor metropolitan pentru călduroasele urări ce-mi face mie, capului bisericii mele din această patrie.

N'am uitat și nu trebuie să uităm nici-o dată, că suntem de un sânge, fiii unui și aceluiași popor cu una și aceeași limbă, una și aceeași cultură, unele și aceleași scopuri naționale-culturale, deopotrivă devotați aceleiași națiuni.

Abia 200 de ani, de când suntem despărțiți în două biserici surori și nu e vina noastră, întonez nu e vina noastră a Românilor, că suntem despărțiți în două biserici.

Scopurile comune prin o conlucrare frățească se pot mai bine susține. Și până acum toată viața mea am trăit în bună înțelegere cu toate confesiunile și în special cu biserica soră. Aș dori însă, ca în chestii bisericești și școlare să căutăm a trăi în frățească armonie unii cu alții; din parte-mi aș zice mai mult: să mergem mână în mână unii cu alții arhiepieri

ambelor biserici naționale române: pentru-că, fraților, din zi în zi tot mai mult sântem avisați unii la alții și numai **conlucrarea frățească ne asigură condițiunile pentru-ca bisericele surori să poată fi și în viitor scutul și leagănul limbii și culturale noastre române.**

Să întărim deci cele două fortărețe naționale spre mărirea lui Dumnezeu, spre binele patriei noastre și să nu uităm: **că sântem de un sânge și că sângele apă nu se face.**

Tot așa de cordială a fost și primirea deputațiunii parohiei române gr-cat din Sibiu, prezentată de protopopul *Ioan V. Russu*, care a salutată pe Excelența Sa cu cuvinte alese cam tot în același sens. După un răspuns frățesc Excelența Sa s'a întreținut afabil cu protopopul I. V. Russu, și a avut pentru fiecare membru al deputațiunii câte un cuvânt grațios.

(Armata). Splendidă a fost reprezentanța armatei. Au fost vre-o 30 de ofițeri înalți, reprezentând toate armele, atât din armata comună, cât și dela hovezime. Publicul care a văzut această frumoasă deputațiune a fost adânc impresionat. Primirea din partea Exc. Sale a fost din cele mai cordiale. Conducător a fost însuși comandantul corpului, Exc. Sa E. von Probst.

Reprezentanța orașului s'a prezentat numeroasă, în frunte cu primarul *Droteloff*. Reamintind grațioasele cuvinte ce Exc. Sa le-a spus la gară, anunță că ele au făcut cele mai bune impresiuni între cetățeni. Îi aduce de nou omaj ilustrului nou cetățean.

(Asociațiunea). Comitetul central al „Asociațiunei“ s'a prezentat aproape întreg, în frunte cu președintele său dl I. M. Moldovan, care a accentuat, că Metropolitul a fost printre cei dintâii înființatori ai „Asociațiunei“. De atunci a lucrat necontenit în aceeași direcțiune culturală ca și „Asociațiunea“. Speră deci, că va da spriginul său și mai departe.

Metropolitul face reamintiri dela înființarea „Asociațiunei“. Accentuează importanța ei, fiind și *unicul teren* pe care se întrunesc toți fiii poporului fără deosebire de confesiune la muncă culturală; binecuvântă „Asociațiunea“ și îi promite spriginul său.

(Alte deputațiuni). Au urmat comunitatea catolică din Sibiu, în frunte cu parochul *Gidofalvi*; comunitatea ev. ref. cu parochul *Nagy József*;

directorul gimnasiului de stat, *Ferenczy*, căruia Metropolitul i-a recomandat mulțimea de tineri români;

corpul profesoral dela gimnasiul din Brașov;

directiunea financiară;

Preoții militari români: *Fizeșanu, Broju și Pop*;

Tribunalul din loc;

Oficiul postelor și telegrafului;

Dr. *Conrad*, directorul sanatoriului din Sibiu;

Judecătoria cercuală;

Procuratura reg.;

Inspectoratul școlalelor;

Camera advocațială.

Reuniunea femeilor române s'a prezentat cu o frumoasă deputațiune înaintea Metropolitului, în frunte cu prezidenta, d-na *Maria Cosma*. Erau de față: d-na *Moga*, Dr. *Vecerdea*, Dr. *Russu*, *Tilea*, *Voileanu*, *Lucuța*, *Stroia*, *Popescu*, și domnii membri de încredere ai comitetului: *P. Cosma*, *Dr. Russu*, *Dr. Beu*, *Voileanu*.

D-na prezidintă în cuvântul său frumos a spus că Reuniunea are onorează să stea totdeauna sub patronajul Metropolitului din Sibiu. Arată că această este cea dintâii Reuniune de felul său, care și-a făcut problemă din creșterea și instruirea femeii române prin școală.

Exc. Sa promite tot spriginul și se întreține cu fiecare membră a comitetului.

(Albina). În frunte cu directorul *P. Cosma* s'a prezentat aproape întreg comitetul „Albinei“ și corpul funcționarilor. Oratorul reamintește, că actualul Metropolit a lucrat la înființarea „Albinei“ ca preot tinăr, pe atunci, când chiar de aici, din această reședință sufla un vânt rece pentru ea. Este cel dintâii prelat român, care a știut împreuna interesele culturale cu cele economice. Și „Albina“ spriginește instrucțiunea și cultura.

Răspunzând Metropolitul face reamintiri dela înființarea „Albinei“. E prieten și al dezvoltării materiale. Pentrucă omul stă din suflet și trup. Totdeauna a îndemnat la înființarea de bănci. „Albina“ a fost mamă bună; a născut multe zeci de bănci.

Reuniunea învățătorilor din arhidieceasă, a fost condusă de Dr. D. P. *Barcianu*.

Banca austro-ungară din Sibiu, a fost reprezentată prin directorul *Knapp*.

Comitetul fondurilor grănițerești, s'a prezentat aproape întreg, în frunte cu căpitanul *Șezariu*. Erau de față majorul *Șandor de Viștea*, deputatul *Dr. Șerban*, *Arsenie Bunea*, etc.

Reuniunea de muzică a fost prezentată de președintele *Voileanu*. Exc. Sa a observat că dacă se desvoaltă tot așa nu numai ne va delecta pe noi, ci ne vor admira și străinii.

Casina, sau „Reun. rom. de lectură“, a fost condusă de dl *P. Cosma*, care spune că casina a fost așa zicând o societate de casă a fostului Metropolit, și o recomandă bunăvoinței noului Metropolit. — Exc. Sa răspunde cu zimbet, că n'a venit să strice legea, ci să o plinească...

Din Brașov s'au prezentat mai multe deputațiuni: Corpul profesoral dela gimnasiu, condus de directorul *V. Onișiu*.

Comitetul parochial din cetate. Comitetul parochial dela Sf. Nicolae. — Aceasta a fost condusă de părintele *Voina*.

Excelența Sa a reinviat reminiscențele Sale din Brașov. Face alușiuni la „treble școlare tare încurate“. Recomandă, ca acum când al treilea se îngerează, să se înțeleagă cei interesați între sine.

Casina română din Brașov a fost prezentată de Dr. *Aur. Mureșanu*, care a reamintit de când Excelența Sa trăia în societatea *Groșovenilor*.

Excelența Sa spune că are o plăcută reamintire din Brașov, de când era membru al casinei. De atunci n'a mai intrat în nici o casină.

Erau însuflețiți bărbații de atunci: nu li-a mai găsit păreche altundeva.

Băncile din Sibiu au trimis o deputațiune de trei, în frunte cu Dr. *Wolf*. Reprezentate au fost: *Bodencredit*, *Ve-reinsbank* și *Transilvania*.

Reuniunea agricolă s'a prezentat deasemenea în frunte cu prof. *Comșa*. Exc. Sa i-a lădat și asigurat de spriginul său, căci îi place economia și o prețuiește.

Personalul tipografiei arhidiece-sane a fost condus de dl *Vătășan*. Fostului întemeietor al tipografiei surori dela Arad i-au exprimat omaj. Exc. Sa a arătat importanța tipografiei.

— O deputațiune de 5 membri a venit din Bran, oare-când cerc de activitate a Metropolitului. Le mulțumeste și le recomandă să grijiească bine sadurile culturale ce a lăsat acolo de tinăr.

Reuniunea sodalilor e prezentată de *V. Tordășianu*. — Exc. Sa zice că e una din cele mai însemnate, pentrucă ne lipsește clasa de mijloc. Și până acum Reuniunea și-a făcut merite.

Din Rășnov, odioara parochie a Metropolitului, a venit o deputațiune cu daruri: un album cu subscrieri și o iconă frumoasă.

Exc. Sa mulțumește foarte cordial. — Se prezintă apoi comit. parochial din parochia Sibiu, Poarta-Turnului.

Apoi o numeroasă deputațiune de preoți din *Munții-Apuseni*, *Câmpeni* și *jur*, cărora Exc. Sa le mulțumește deosebit pentru oboseala ce au pus ca să vină la instalare. Spune că soartea clerului îi zace la inimă.

Se prezintă Dr. *P. Barbu* din Caransebeș, prof. *Hințescu* din Buzău și alți singuratici.

Recepțiunile au durat gănă la 1 1/2.

Banchetul.

Așa banchet splendid nu s'a mai văzut de mult în Sibiu. Sala cea mare a casei sociale a fost plină. Decorațiunea salei și a meselor a fost admirabilă. Grădinarul a vrăguit un aer de vară în sală. Muzica militară a cântat admirabil. În fund era o masă lungă cât sala, ocupată de foarte mulți ofițeri, cari dădeau o înfătoșare strălucită.

De-a-dreapta Exc. Sale a stat generalul-comandant de corp. *E. von Probst*. De-a stânga episcopul săsesc *Dr. Müller*. În față prepositul din Blaj *I. M. Moldovan*, arhimandritul *Mustea*, vic. *Pușcariu*, archim. *Hamsea*, etc.

Era un tablou admirabil. Pagubă mare, că galeria și subgaleria nu s'au deschis pentru privitori. Se zice că damele au cercat să fie admise ca privitoare, și niște rigizi membri ai comitetului aranjator nu au permis. Pagubă. Așa ceva rar se vede în Sibiu.

Primul toast l'a spus Exc. Sa pentru Monarcul.

A vorbit apoi *Pușcariu* pentru Metropolitul. Truța pentru guvern. *Hamsea* pentru bisericile surori în special pentru ep. *Dr. Müller*.

Müller a răspuns într'o cuvântare mult aplaudată.

Prepositul *Moldovan* a spus, reflectând un cuvânt de mare importanță, pentru armonia și buna înțelegere a confesiunilor din Ardeal.

FOIȚA „TRIBUNEI“.

Criminalul nevinovat.

— Roman —
de (13)
Gabrielle D'Annunzio.
(Urmare).

„O tristeță de moarte îmi apăsa inima, tristeța amoraștilor fără speranță. În ochi-mi sufletești earăși s'a ivit *celalalt*. Ochiul lui erau suri, ca ai veni-turei. Mi-am închipuit ce mari progrese îi va fi făcut de atunci boala, paralisia. Și mi-l-am închipuit cum va fi șezând într'un mare scaun brațat, cu fața palidă ca de moarte, cu mușchii feței în completă nemiscare, un moșneg neputincios, demn de compătimire.“

— *Tullio!*
Era vocea mamei. M'am întors și am plecat spre alcov.

— Așadară poimâne va fi botezul, — mi-a zis mama. — Medicul zice, că *Juliana* va trebui să mă stea în pat un timp oare-care. Așa e doctore? — a întrebat pe doctorul *Iemma*.

— Așa cred, că în convalescență a intrat o scurtă pauză, — a răspuns medicul clătînând cu capul său frumos și cărunt. E foarte slabă, foarte slabă. Trebuie să se nutrească mai bine, să mănânce cu silă chiar... Inima îi e sănătoasă, numai sânge și limiște îi trebuie mai multă.

Mănezi înainte de amăzi, din considerare la starea *Julianei*, botezul s'a săvârșit fără nici o ceremonie. Și cu această zi s'a început ultimul period al furiei, care trebuia să conducă la comiterea crimei. În acea zi am început să meditez asupra celui mai simplu și mai sigur mijloc, prin care se pot cauza moarte nevinovatalui.

Meditațiune rigidă, crudă, necontenită era aceasta, la care toate puterile îmi erau angajate. Ideea fixă mă luase de tot în stăpânire cu nespusă forță și perseveranță. Precauțiunea ca-și-cum 'mi-s'ar fi duplicat. Nimic nu făceam ori ziceam, ce se fi putut trezi bănușelii ori mirare. Simulam, mă prefăceam nu numai față cu ceialaltii, ci și față cu *Juliana*.

Eram convins, că salvarea mamei depinde dela moartea copilului. Dînsa va fi sănătoasă îndată-ce băiatul va dispăre. Dar' nu aflasem încă mijlocul sigur.

XI.

După câteva zile mă aflam singur cu mamă-mea la leagănul băiatului. Mama mi-s'a plâns, că băiatul a tușit. Am ascultat respirațiunea băiatului; era normală, durmia liniștit.

— Așadară a tușit azi... — am reflectat eu.

— Da, *Tullio*, a tușit nițel. Dar' pentru aceea nu îi îngrijat.

— Doar' s'a răcit... — am reflectat eu.

— N'as crede... doar' așa-l grijim de mult!

Ca fulgerul mi-a străbătut prin creeri o idee. Involuntar m'a cuprins un fel de tremur intern. Am devenit confus, mă temeam, ca nu cumva să mă tradesz. Mamă-mea a observat ceva la

mine, dar' și-a explicat-o în favorul meu, căci a continuat astfel:

— Cum ești de îngrijat! Ori nu auzi ce liniștit respiră? Ce lin doarme?

Dar' din vocea ei încă se resimțea neliniștea și nu era în stare să-și tănuiască dinainte-mi îngrijorarea.

De atunci începând eram cuprins de o stranie neliniște; une-ori veselie, necunoscută beție de bucurie, alte-ori desperați impaciencă mă tortura. Ideea ce-mi fulgerase prin creeri trezise în mine-mi un fel de vagă amintire; vedeam, știam ce voi face, ca-și-cum aș fi văzut, auzit, ori cețit unde, dar' nu știam unde.

Mănezi *Drul Jemma* a vizitat băiatul și a declarat, că e deplin sănătos. Tusa nu are nici o însemnătate. Din cauza gerului însă ni-a recomandat totuși mare precauțiune. Am fost de față, când consultase aceste lucruri cu *Juliana*. De două-trei-ori privirile noastre se întălniră ca fulgerul de repede.

Dela *provedință* nu ne vine deci ajutor. La lucru deci, trebuie să nu perd din vedere momentul favorabil, trebuie precipitate evenimentele. M'am hotărât. Voi să aștept numai seara, spre a săvîrși crima.

Mi-am recules toată energia cătă îmi mai rămăsese. Precauțiunea nu m'a părăsit nici pe o clipită. Nici pe o clipită nu m'am lăsat să fiu învins de slăbiciune sentimentală. Seara trebuia să rămân pe câteva minute singur cu băiatul, neconturbat de nimenea.

Peste zi am intrat de mai multe-ori în odaia dădăcei. Ea totdeauna era acolo, neobosită, tăcută. Numai pe timpul prân-zului și al unei părăsi odaia, luându-i locul mama ori alteineva, pe cari ușor îi voi pute departă sub un pretext oare-care. Dar' în ori-ce cas îmi rămâne

primejdia, că în restimp va intra cineva pe neașteptate. Nu am hotărît încă.

S'a făcut seară. Am mers în capelă, unde tocmai făceau pregătirile pentru liturgia de Crăciun; am văzut ieslele, florile, luminile de ceară. Nu știu de ce, dar' am eșit earăși: am primit în fereastră odaiei lui *Raimund*. Umblam cu pași repezi în sus și 'n jos, sperând că mă voi pute desbăra de tremurul spasmodic, de gerul ce până la os mă pătunsese.

Seara era extraordinar de geroasă. M'a cuprins subit îngrijorare.

— Mă tem? Cugetam eu.

Mă simțeam ca-și-cum o ființă nevăzută mi-ar privi în suflet. De ce mă tem? De săvîrșirea faptului, ori doară de posibilitatea de a fi prins în flagrant? Am intrat în casă, sau mai bine zis, am alergat, ca-și-cum cineva m'ar fi urmărit pas de pas. În coridor, unde nu era încă aprinsă lampa, m'am întâlnit cu mama.

— De unde vii, *Tullio*?

— De afară. M'am preumblat nițel.

— La câte se începe liturgia?

— La șese.

Era un pătrar pe cinci. Mai lipsește încă trei pătrare. Trebuie să fiu cu grije.

— Mă duc, mamă.

Am mers la *Juliana*. Mă aștepta. Fata de casă așternea măsuța.

— Unde ai fost până acum? — m'a întrebat sêrmana bolnavă, privindu-mă înfruntător.

— Jos, am fost să v'd capela.

— Ah, da. Doar' în astă-seară se încep slujbele de Crăciun, — a șoptit ea cuprînsă de adâncă tristețe.

— Poate să va auzi până aici muzica.

S'a cufundat în gânduri. Așa de tristă era, ca-și-când inima e plină de lacrimi și ochii ar voi să plângă.

— La ce te gândești? — am întreat-o?

— La prima sărbătoare de Crăciun petrecută în La *Badiola*. Suvenir. Era emoționată. Se încredea în mine s'o nerez, s'o leagăn să-i ușurez inima. Cunoșteam aceste durerose dorire, această vagă tristețe. Dar' mi-am gândit că nu-mi este permis să cedez dispoziției sufletești, nu-mi este permis să rămân acolo. Timpul zboară.

— Poate va fi sosit *Frideric*. Trebuie să vorbesc cu el îndată. Permite-mi să mă despart pe un minut. Până atunci *Cristina* rămâne la tine.

Văzuiu cum i-s'a schimbat fața, ca-și-cum ar fi voit s'o năpădească lacră-mile. Dar' ne mai așteptând să-și deede consimțământul am eșit repede. *Cristinei* am demandat, ca până la reîntoarcerea mea să rămână la *Juliana*.

Abia ce am ajuns afară, trebuî să stau pe loc, căci frica era aproape să mă înădușe. Îmi ziceam: Dacă nu-mi succede să-mi înfrinez nervii, s'a sfîrșit totul. Ciuliam cu urechea, dar' nimic nu auziam, decât vuetul prin vine-mi. În coridor am înaintat până la scări. Nu m'am întâlnit însă cu nimenea. O liniște profundă plana asupra casei întregi.

— Toți sânt deja în capelă, — mi-am gândit, — chiar și servitorii. N'am să mă tem de nimic.

(Va urma).

Simonescu a vorbit frumos pentru armata. Generalul Probst a raspuns. Dr. Barcianu pentru administratie. Dr. Mihu pentru comisarul cons. la congres Dr. Puscaiu.

Vicecomitele Reissenberger a raspuns inchinandu-se pentru Metropolit. Dr. Leményi a vorbit pentru oraș; primarul a raspuns pe lung. Sfirșit la 5 1/2.

Concertul.

La 8 s'au dat concert. Sala a fost plina. Musica militara a cantat 2 piese frumoase. Corul a secerat aplause nesfirșite.

De nou Credo a facut mare impresiune. A asistat și Metropolitul până în fine. Public foarte distins.

După concert s'a improvizat petrecere cu dans.

Cronica zilei.

Sibiu, 13 Martie n.

Din Austria. Prim-ministrul austriac Thun, a fost primit Sambata în audiență mai lungă din partea Monarhului, după ce avusese întâiu consultări cu mai mulți membri din cabinetul său.

Neoplanta (vre-o 300.000 fl. neacoperiți) și acum se vestește din Győr - Szent-Márton, că membrul în direcțiune și plenipotențiatul băncei ungurești de acolo, Elbert Ignatz s'a sinucis, după ce n'a mai putut ascunde defraudările de 15-20.000 florini ce le-a comis din banii băncei.

Banca din G. Szent-Márton s'a înființat la 1891 cu un capital de 30.000 fl. Acum are depuneri în sumă de 120.000 fl. și un fond de rezervă de 9000 fl. Cu fondul de rezervă vor acoperi defraudările, ear' deponenții de sigur că se vor grăbi să-și ridice banii de puși. Socoata e gata.

Adevărat, că e cam rușinoasă - dar' vorba e, că este după sistem...

O practică soluție a stărilor din Austria recomandă prin o dorsoară domnului Dorfboten din Budweis. Toate miseriile din Austria, zice Reitterer, izvoresc din certele naționalități și pentru-aceea acest izvor de ceartă se înceteze, leacul cel mai sigur este, că diferitele ziare să nu mai aște naționalități una în contra celeialalte.

Scurt dar' - caraghios e dl Reitterer.

Regina Belgiei, mama veduvei prințese Stefania zace greu bolnavă. Medicii abia mai leagă vre-o speranță de viața reginei Maria Henrieta. Regele, augural ei soț, numai zilele trecute a fost operat pentru o umflătură mare crescută în obraz.

Din jalusie. În comuna Papkovdol din Bosnia, comerciantul mohamedan Suljo Kec avea două femei. Zilele aceste ambele au fost aflate ucise cu împunsături de pumnal. Comerciantul a mărturisit, că un bărbat necunoscut le-ar fi ucis. Gendarmii însă au suspiciunea, că femeile s'au ucis una pe alta din jalușie. Cercetarea decurge în direcția aceasta.

Șadovski și prânzul diplomatic. În chestia lui Șadovski se anunță din Belgrad, că el îndată-și e aflat că nu e invitat la prânzul de gală, a depeșat cazul la Petersburg și a declarat, că regale Sârbiei a vătămat prin aceasta națiunea rusească.

Adevărat se fie? Ziarele ungurești scriu, că locuitorii români ai comunei Cujesd, de lângă Arad, ajungând în conflict cu parochul lor, dl Teodor Miculița, să lapădă de lege și trec la unitarism. Ziarele maghiare pretind a ști, că până acum peste 200 Români și-au anunțat intrarea în biserică unitară. Casul ar fi foarte grav, puțin demn de credință, pentru aceea așteptăm informații urgente.

Altetă... Altetă... Arhiducele Francisc Ferdinand, presumpțivul clironom a fost zilele trecute în orașelul Gravoza din Dalmația. Întreg orașul i'a eșit întru împințire și primarul îmbrăcat în a început vorbirea de salut.

Când perora mai cu foc, din mulțime se aude glasul unei fetei, care întreba cu zor:

- Mamuță dragă! Care e nenea împărat?

Primarul a devenit palid, glasul i'a amuțit și din tot restul vorbirii n'a mai putut îngana decât: Altetă... Altetă Regal... Arhiducele, ca să salveze situația s'a apropiat de curioasa fetiță și a întreb-o cum o cheamă?

- Danița Bogoliovioc, a răspuns fetița curajoasă. Danița era fata primarului, pentru aceea a îngăduit se l'a felicitat că are o copilă atât de istețită.

S'a găsit cu prilejul concertului de aseară al Reuniunii de muzică, în sala dela Gesellschafthaus un binoclu, care se poate căpăta la administrațiunea ziarului 'Tribuna' (strada Poplăcei 15).

Știri mormute. Rudyart Kipling, celebrul scriitor englez zace greu bolnav în New-York.

Gendarmeria din Zombor a deținut pe Amrein Jakob din Apațin pentru fabricarea de bancnote false. Amrein se crede că e șeful unei bande întregi de falsificatori de bani.

Soldatul Lukács Dezső, cadet degradat a desertat din garnisoana Biserica-albă.

La Abonament lunar pentru Martie st. vechiu invită Administrația ziarului 'TRIBUNA'.

Sinod protopresbiteral. N' se știe în 25 Februarie a. c. st. n. s'a ținut în Petruvaselo sinodul protopresbiteral al tractului Panciova, după-ace mai înainte în biserică s'a celebrat liturgia împreună cu invocarea Duhului Sfânt, apoi parastas de neamul prin preoții Ioanichie Neagoie, Stefan Popa și Timoteu Popoviciu pentru metropolii Șaguna și Miron, pentru episcopul Ioan Popasu, protopresbiterul Simeon Dimitrieviciu și pentru mecenatele Emanuil Gozdu. Sinodul a decurs în cea mai perfectă ordine și cu bucurie s'a constatat, că fondul protopresbiteratului a ajuns la suma de două mii florini în urma neobositului zel a protopresbiterului Trifon Miclea din Satul-nou, pentru-ace i's-a și exprimat mulțumită. Sinodul s'a sfirșit la 2 ore d. a., după care a urmat un prânz comun la ospetărie, cu care ocaziune toatele îndafinate și însuflețite nu au lipsit.

Dela soc. 'Petru Maior' primim următorul anunț, pe care îl recomandăm atențiunei binevoitoare a publicului nostru:

Aducem la cunoștința onor. public român, că din raportul anual pe 1897/8 al societății de lectură 'Petru Maior', - raport, în care de astă-dată se mai află și o statistică amănunțită a studenților români născuți în Transilvania și Ungaria, cari studiază la institutele superioare din patrie și străinătate, - mai avem încă un număr destul de considerabil.

În vederea speselor mari împreunate cu tipărirea acestui raport, societatea a dispus, ca acest rest să se vândă a 50 c. exemplarul plus 5 c. porto.

Rugăm pe cei interesați a se adresa societății 'Petru Maior' Budapest (Molnár-utca 20 k. II.-10).

Asentările în comitatul Sibiuului se vor țin în următoarele zile: În Sibiu pentru oraș în 4 și 5, pentru jur în 7, 8, 10, 12 și 13 Aprilie. În Seliște în 15 și 17. În Noacichiu în 20 și 21 Aprilie. În Sebeș pentru oraș în 29 și 30 și pentru jurul orașului în 31 Maiu. În Mercurea în 2 și 3 Iunie.

Papa s'a reînșănătoșat. Sfințitul părinte, deși bătrân de 90 de ani a trecut în pace peste pericolul boalei sale grele.

După-cum se telegrafează din Roma, medicii Mazzoni și Laponi în ultimul lor buletin medical anunță că starea Papei merge constant spre bine și după-cum arată urmările operației, sfințitul părinte se poate privi ca reînșănătoșat.

Noie defraudări la băncile ungurești. În vreme-ce conducătorii băncilor ungurești țin în capitală întruniri pentru reforma băncilor, cei de acasă de pe lângă tresoare încă reformează - starea casselor.

Abia am anunțat Krivány-adele dela Kis-Czell (450.000 fl. defraudați) și

Tribuna Literară.

INFORMAȚIUNI.

Familia. Apare în fiecare Duminică în Oradea-mare. Abonament pe an 8 fl., pe 3 luni 2 fl. Pentru România pe an 20 lei. Anul XXXV., nr. 9 din 28 Ianuarie v. are următorul cuprins: Amor și ambițiune, de Viora din Bihor - Romația sârutărei, poezie, de N. Rădulescu-Niger. - Dervişii ărlerei și invirtorii, de Iosif Vulean. În calea gândurilor..., poezie, de Norian. - Căntecele preotesei, de N. Maneșuțiu. - Alphons Daudet. Aventurile lui Tartarin din Tarascon, trad. din limba franceză, de Lia Măgura (urmare). Instalarea metropolitului Mețianu. - Literatură. - Teatru. - Muzică. - Biserica și școală. - Ce e nou. - Călimărul septemănei. - Ilustrațiuni: Felix Faure. - Bună dimineață!

Revista Ilustrată. Apare lunar în Bistrița. Proprietar, redactor și redactor responsabil Ioan Baciu, preot gr.-cat. în Șoimșu u. p. Șieul-mare (Nagy-Sajó) Transilvania. Abonamentele se primesc numai pe un an întreg anticipativ solvite. Anul II., broșura 3 pe luna lui Martie 899 rre următorul cuprins: Dr. Victor Mihályi de Apșa, metropolitul de Alba-Iulia și Făgăraș. - După legea cea mai înaltă. O istorie de G. E. Franzos. - Odată și acum, poezie de I. L. - Curecbeș, poezie de Lilian. - Mé doare sufletul, poezie de E. - Marcu Ulpiu Traian, împăratul Romanilor. - Donnu Pulcinel, poveste de Carmen Sylva. - Din propria ei putere, novelă de G. Simu (urmare). - Din albumul nostru: O vedere din orașul Bistrița. - Cercuitorul, poezie de M. Cioban. - La iconă, poezie de Emilian. - La L., poezie de T. Oltean. - Botanica populară, de F. Alexe-Cărpiniș Gorj. - Diverse: Excomaturul în salon, de I. Nișu Pop. - Bibliografii. - Glume. - Ghicitori. - Deslegarea ghicitorilor. - Posta redacțiunei.

Ilustrațiuni: Dr. Victor Mihályi de Apșa, metropolitul de Alba-Iulia și Făgăraș. - Marcu Ulpiu Traian, împăratul Romanilor. - Dunărea la podul lui Traian. - Oastea romană trece Dunărea pe pod de laclre. - Traian la Porțile-de-fer. - Un sol de lăntor înaintea lui Traian. - O vedere din orașul Bistrița.

Din public.*

Dare de seamă și mulțumită publică.

În 2/14 Februarie a. c. corpul învătorească dela școala română din Tilișca a aranjat cu ocaziunea hramului acestei școale o producțiune «musicală-teatrală» împreună cu joc, - cu care ocaziune au încurs în favorul fondului școlar dela următorii p. t. contribuenți, - următoarele sume:

- Dela d-nii: Dr. Nic. Călețariu, medic 1 fl.; Dr. Nic. Comșa 1 fl. 50 cr.; Iordachie Roșca, primar 1 fl.; Petru Comșa, comerciant 3 fl.; Oct. Desean, învătorească 1 fl.; Ioan Țintea 1 fl.; Ioan Bucșan 1 fl.; Dumitru Bancu, farmacist 1 fl.; Ilie Popa, hotelier 1 fl.; Teodor Dubociu, com. 1 fl.; C. Minoiu 1 fl.; D. Vule 1 fl.; Dumitru Mosora, înv. 1 fl.; Ioan Comșa 1 fl.; N. Greavu 1 fl.; N. Micușan 1 fl.; Ilie Hociotă, inv. pens. 1 fl. 50 cr.; N. Hențiu, not. 1 fl.; Dumitru Lăpădat, inv. dir. 1 fl.; C. Bărsan, locot. 1 fl.; Fam. Bucșan 1 fl.; I. Pușchilă 1 fl.; A. Simonca, asist. de farm. 50 cr.; Ioan Iacob, inv. 50 cr.; Oprea Borcea, pădurar 50 cr.; Ioan Minoiu 50 cr.; Toma Ienciu, diurn. preț. 50 cr.; Iul. Crișan, inv. 50 cr.; Petru Giura, inv. 50 cr.; Il. Hociotă 50 cr.; C. Topârcean 50 cr.; Ioan Țintea 50 cr.; Mat. Tomoiaș, diurn. preț. 50 cr.; Ios. Simoneti 50 cr.; Nicolae Muntean 50 cr.; Buc. Comșa 50 cr.; George Baciu 50 cr., toți din Seliște. - Aurel Milea, not. 2 fl.; Marin, adj. not. 2 fl. 50 cr.; Ioan Vălețariu, inv. 50 cr.; I. Savu, ped. 50 cr.; Alex. Popa, inv. 50 cr.; Benta 50 cr.; Goția 50 cr.; Al. Petraș 50 cr.; I. Muntean, inv. 50 cr., toți din Poplaca. - Ioach. Muntean, preot în Gurariului 1 fl. - Avram Aceleșescu, notar 2 fl. 50 cr.; Ilie Iosof, preot 1 fl.; Ioan Tămpăranu, econom. 1 fl.; Ioan Lazar, primar 1 fl.; Andr. Marcu, meseriaș 1 fl.; Ilie Șandru 1 fl.; Oct. Opris, adj. not. 50 cr.; Ioan Răchitan, inv. 50 cr.; Vas. Luca 50 cr.; Teodor Stoia 50 cr.; Ioan Marcu 50 cr.; Pavel Iosof 50 cr.; Nicolae Floașiu 50 cr.; Nic. Posa, cantor 50 cr.; Ioan Barb 50 cr., toți din Gales. - Aron Flucș 2 fl.; I. Patachi, inv. 1 fl. 20 cr.; Hoffman, hot. 1 fl.; G. Radu 20 cr., toți din Săcel. - George Iacob 1 fl.; G. Stoia, primar 1 fl.; Major, inv. 50 cr., toți din Orlat. - Const. Țintea, inv. în Vale 50 cr. - Dion. Iuga, not. 1 fl. 50 cr.; Ioan Dobrescu, econ. 1 fl.; Vas. Dobrescu, inv. 50 cr.; G. Tanăsescu, econ. 50 cr.; Ioan Șutiță 50 cr.; Ioan Ribu 50 cr., toți din Rod. - Adam Micu, notar 1 fl.; Ioan Micu, com. 1 fl., ambii din Poiana. - Nic. Dubleşu, not. 1 fl. 50 cr.; Vas. Basarab, inv. 3 fl.; Petru Stoia, com. 1 fl., toți din Romos. - Oct. Berghazan, v.-not. 1 fl.; Leont. Beșă, învătorească 1 fl.; Ant. German 1 fl., toți din Acuiu. - Moise Opris, com. în Armeni 1 fl. - Andr. Floașiu, com. în Apoldului 1 fl. - Simeon Bratu, com. în Cudjir 1 fl. - Valeriu Milea, notar 2 fl.; Petru Iuga sen, adm. protop. 1 fl.; Stefan Milea, not. pens. 1 fl.; Ioan Iosof, preot. 1 fl.; Sim. Rodean, primar 1 fl.; Nic. Iuga, econ. 1 fl.; Sin. Gligorescu 1 fl.; Dumitru Rodean 1 fl.; Vas. Iuga, ar. 1 fl.; Sava Frăcea 1 fl.; D. Mihaiu 1 fl.; Stef. Bratu, ar. 1 fl.; Ioan Miclășu 1 fl.; Ilie Floașiu, com. 2 fl.; Neaga Iosof, preot. veduvă 60 cr.; Ioan Răceu 1 fl.; G. Bratu 50 cr.; Nech. Răceu

50 cr.; Măr. Popa 50 cr.; Nic. Iosof, econ. 50 cr.; Ioan Bunea, 50 cr.; Ioan Rodean 50 cr.; Ana Prică 60 cr.; Ioan Prică 50 cr.; I. Bratu 50 cr.; Toma Stanca 50 cr.; A. Iuga 60 cr.; El. Hinsa 50 cr.; Mar. Țichil 50 cr.; Const. Oprean 50 cr.; toți din Tilișca. - Comănescu, cleric 30 cr. X. Y. 60 cr. Dela mai mulți 3 fl.

Aceste contribuții benevole dau suma de 105 fl. 60 cr. din cari subtrăgându-le speșele de 32 x 25 = 800 rezultă deci un venit curat de 25 x 35 = 875

Primească P. T. marininoși contribuenți, din partea caldușii învătorești, cele mai singure și călduroase mulțumiri pentru frumosul sprigin atât material cât și moral, ce ni-l-au oferit și cu această ocaziune.

Mai departe primească mulțumita corpului inv. și prea st. doamne preotese din Tilișca, Mărioara Iuga și Ana Iosof pentru binevoitorul concurs, precum și d-nii Petru Iuga jun., preot în Tilișca și Ioan Iuga, compt. pentru spriginul dat.

Tilișca, în 5 Martie 1899,

Corpul învătorească.

Registrul publicațiilor 'Tribunei' pe an. 1898.

(Urmare și fine.)

Ciasul deșteptării de Octavian, 289. Celei moarte, de G. G. Orleanu, 126. Ce rău, poezie, de Elena din Ardeal, 283. Cionca Aurelia (voci de presă despre concert), 145-146. Chilàvul, de Tr. Mihaiu, 13. Christos a inviat, de Emilian, 75. Clain, Memoriei lui Inocențiu M., 88. Codană poezie, de G. G. Orleanu, 229. Columna traiană. Sonet de Jules Brun, 15. Concertul dela 'România-Jună', 6. - 'Reuniuni române de cântări și muzică din Lugoj', 43 44. - 'Reuniuni', 51. Contemplare, poezii, de Sofronie Ivanovici, 193. Coșbuc, Impresiuni din, de George I. Pătăcean, 129-131. Crețele fetei, novelă trad de I. E. Prodan, 153-155. Crăciun fericit, de Ioan Scurtu, 283. Cronica anului 1848, nr. 37-fine. Cu litere noue de Simin, 169. Cum arde focul... de Elena din Ardeal, 72. Cuvântarea funebrală, de I. Mețianu, 225. Dela băi de Brunel, 175. Dela Beiuș, de Dr. E. Dăianu, 182-187. Dela 'Biiș', de Trandafir, 192. Dela Hațeg, de Victor, 199. Dela 48. Din memoriile lui Vasile Moldovan, 208, 214. Dela Teatrul Național, de T. Urdean, 227. Dela Teatrul Național, de Dela dunăre, 351-360. De Sân-Vășiu, file rupte de V. C. Ovsadă, 1. Dășilșii, de S. B. Mureșan, 72. 'Deșteptăre Române', - iubileul 'Răsucului', 139. Diplomătenii de Corobățiu, 161-162. Donnu Pulcinel, de Carmen Sylva 211. Don Miquel de Manara, de Lucian Bolcaș, 167-168. Dornică, de George G. Orleanu, 133. Drummond și Români, 38, 39. Duioșie, de Margareta Moldovan, 144. După cununie, trad. Absprp, 214.

Elegie de Trandafir, 142. Enciclopedia română, recens. de N. Basilescu, 29. E prea târziu, Floarea Soarelui, 263-264. Ețica creștinismului, de Valer Moldovan, 283. Fecioara Maria. Legendă de Alexandrina Mihaescu, 75. Flori de zăpadă, de Alexandrina Mihaescu, Recens. de Dr. E. Dăianu, 75. Fragment, (poezie), de Enea Pop Bota, 148. Gazel, de Regulus, 75. 'Geografia pitorească', apel către învătorești, de A. Vlăduță, 69. Ghiocel, Schiță de Iulia, 53, 54. Gladstone, V. E., 106. Glasul zilei, (de 3/15 Maiu), de L. B., 99.

Habia sut fata libelli. (Apropos la confisc. 'Biografieii lui Iancu'), 40. Horia la împăratul Iosif, de Louise Mühlbach, 49. Iarna și Maior, 260. Icoana și întemplieri din 1848., de Vasile Moldovan 92-97. Ideea de patrie și simbolismul Dunărei. Conf. de Jules Brun, 73, 74. Impresiuni dela 3/15 Maiu, 107. Impresiuni dela 'Astra' de Laetus, 179. Impresiuni din Coșbuc, de George C. Pătăcean, 202-207. Impresiuni din München, de Traian Mihaiu, 258. Înaintea De Barbu Paltineanu 98. Înclul grației, de Otto Moser, 126. Întăia iubire, poezie, de Emilian, 193. Întrebări 148. Insula cu tei de Traian Mihaiu, 148. Irmie Calimar, de Simin, 150. Instrucțiunea și Educațiunea, 1 3 Jules Michelet, 149.

Lăcrămle, de v. mol., 257. La moartea Trubadurului, de George G. Orleanu, 130. Lege notă, de Elena Ocrida. Leopardi, Giacomo, 133. Libertatea de I. Stuart Mill, trad. de Teodor V. Păcățian, 181-până în fine. Limba, portul și moșia, de Al. Ciura, 239. Mama, de Simin, 85. Mamei, de Marg. Moldovan, 260. Mediul temperat, de Castrucio, 172. Mickiewicz Adam, de Traian Mihaiu, 137. Mișcarea literară a noi, de Michail Dragomirescu, 116-119. Nu crezi? De Asciano, 47.

O amintire din Năsăud, de Gene, 260. O carte de vieri, de Petru Vancu, Recens. 120. O crimă de sânge. Trad. de E. P. Bota, 248-249. O fată cuminte. Tr. de b., 3. O fire! - Este! Reminiscentă de V. A. Urechiă, 98.

Pe gânduri, de Alexandru Ciura, 216. Pentru cei arși, de Boule de neige, 238. Pentru Sceptru, de Zara, 245. Petrecerea de vară în Dej, 134. - din Năsăud, 9. - din Orlat, 9. - din Orșova, 31. 'Poema română', de 55, 60, 61. Poezia toamnei, de Al. Antemirean, 236. Preludii, de Lucian Bolcaș, 7. 'Procent, promil, interese etc. de I. C. Panțu'. Recens. de V. C. Ovsadă, 37. Procesul pronunțării din 1868, de D. T. Caian, 123, 124. Producțiunea fetițelor din Blaj, 105. Proverbele Românilor, de Iuliu A. Zanne, Recens., 122. Psihologia zeflemei, de Max Nordau, 73, 79. Producțiunea sodalilor din Sibiu, 25.

Regretul poeziei de Elena din Ardeal, 155. 'Renta pământului', de V. A. Miculescu. Recensiune, 72. 'Rev. ilustrată'. Recensiune, 86. Rțend... de Enea. Români, de Jules Michelet, 149. România și Români de (Cont. Aug. de Gub.), 153. Rosetti, Memoria lui C. A., 64.

Șaguna. Cuvânt comemorativ rostit de Dr. D. P. Barcianu, 131-136. - La 16/28 Iunie, de Maria Cunțan. Șarja. Nov. de François de Nion. Școalele din Blaj, de prof. N. Brânzeu, 136. Scrisoare, de Marg. Moldovan, 33. Scrisori dela băi, 157, 175, 180. Sedița literară a 'Reuniunii sodalilor', 64. Șapte ani. Schiță, 12. Seri de iarnă, (poezii) de Traian Mihaiu, 260. Serată, a treia - literară din Blaj, 4. - literară din Blaj, 84. - română în Budapesta, 104.

Sfârșitul lui Carol V., de George G. Orleanu, 140. 'Somn ușor...', de Alexandrina Mihaescu, 65. Sonet de Elena Ocrida, 260. Sonet, de George G. Orleanu, 121. - de Traian Mihaiu, 47. Stagnațiune literară, 142. Stamați-Ciurea, Const. Un patriot basărăbean, de M. Teliman, 66. Stăna de Vale, de Brăduțiu, 178. Stefan-cel-Mare, de G. Cătană, 112. Suci, Aurel. Cuvânt funebr., de Petru Truța, 31.

Tainele Castelului. (Roman). De Charles Nodier, 266 până la 286. Teatrul român. Istoricul 'Societății pentru fond de teatru român', de Iosif Vulcan, 108-111. Toarce fata, de Delavale, 47. Trandafirului, de Elena Ocrida, 133. Trei-Sfinți în Blaj, 25. Tristă amintire, de Norian, 75.

Ultima oară Novelă, de Delaobad, 283. Umorul lui Bismarck de I. S., 163. Un cuvânt către femei. Trad. de I. E. Pr., 121. Un cuvânt, de Cătăline Mendés, 59. Un discurs al lui Bismarck, de * *, 158. Un duplu leagăn, de Gustave Maitre, 164. Un răsănit, 140. Unii orator, poezie, de Ioan Scurtu, 283.

Vina doctorului Alais, 41. Vioreaua, de Paolo Montegazza, 72. Vioreaua de Trandafir, 246. Visul împăratului, de Simin, 254. Visul Peleșului, 12. Vlad, victor Delamarina. În memoria unui poet băntean, de T. Maiorescu, 62. Vrează să ne 'mpăcăm! De Elena Ocrida, 130.

Sosiți în Sibiu.

În 12 și 13 Martie n. 1899.

Hotel 'Impăratul Romanilor': Eugen Bocsnyi din Capolnăș, Zeno Moesonyi din Bircșiu, proprietari; Mețianu din Zemești, Dr. Putici din Tâmboraș, Popovici din Câmpeni, Dr. Popovici din Lugoj, Popovici din Orșova, Man. gra din Arad, Voana din Brașov, protopoi; Musta, Archimandrit din Caransebeș; Dr. Mureșanu soția din Brașov, Dr. Senchea cu soția din Făgăraș, Dr. Găroiu din Zemești, advocați; Popovici din Arad, Stinger, Dr. Saftu, din Brașov, preoți; Onișu, director gimnasial din Brașov; Navrea, Ciontea, Chelariu, din Brașov, N. Nicola, I. Nicola, din Albac, Dan din Zemești, Hamsea din Timișoara, Coțelșel din Certege, Maximilianu cu soția din Brașov, Goia din Sôhodol, preoți; Barbuceanu, Birea, Pascu, din Brașov, comercianți.

Hotel 'Nourihrer': Sêrbu, privatier din Viena; Davidescu, Țihariu, din Rîmnic, ingineri; Macaveiu, vicar din Făgăraș; Rogescu din Cluj, Giorcea din Cioara, Orghidan din București, profesori; Băulescu din Brașov, Popovici din Lugoj, Coltofean din Meșeu, protopoi; Borzea, preot din Vistea-de-Jos; Dr. Popovici din Ținca, Dr. Mieu, Dr. Găroiu, din Făgăraș, Zorea, Iancu, din Burești; Ardeleanu din Timișoara, advocați; Rusan, adm. prot. din Alba-Iulia; Suci din Margina, Păcuran din Aldoboy, Stoia din Șieșet, preoți; Brediceanu, advocat din Lugoj; Fleșchin, not. din Porești; Muntean, student din Blaj; Luan, teolog din Margina; Fizeșanu, Popp, din Brașov, preoți militari; Bogoevici deputat din Budapesta; Flustureanu, comerciant din Brașov.

Hotel 'Moltzer': Păcuraru din Ilia-mureșană, Gheața din Hațeg, Moldovan din Noacichiu, protopoi; Daniia, primar din Hunedoara; Dragos, executor din Noacichiu; Opreșu din Buziaș, Buzura din Dej, Roman din Meșiaș, Nicoură din Deva, advocați; Rotea, preot din Mataș.

Hotel 'Habermann': Maria Haubensak, privatieră din Gönningen; Șandor, executor din Făgăraș.

Pentru redacție și editură responsabili: Andreiu Bălțes. Proprietari: Pentru 'Tipografia', societate pe acțiuni: V. H. Dressandit.

* Pentru cele cuprinse în rubrica aceasta redacțiunea nu e responsabilă. Red.

Expedare de postavuri numai pentru privați.

un coupon (bucată) lungă de 3.10 metri pentru un complet rind de haine bărbătești, costă numai	fl. 2.80 din lână bună 3.10 4.80 6 7.75 9 10.50 12.40 13.95	lână curată de oaie.
--	---	----------------------

Depositar fabricii de postav **Kiesel-Amhof în Brünn.**

Mostre gratis și franco. — Liferare conform mostrelor.

P. t. publicul cumpărător să nu uite, că numai prin comande directe va cumpăra cu prețul adevărat! Spre lămurire și ca dovadă servească exemplul următor: Adolf Kraus, comerciant de postavuri în Budapesta dă croitorului, când acesta comandă pe baza cărței lui de mostre, următoarele cadouri:

La comanda în sumă până la fl. 10 — o păreche de pantaloni cu 50 cr.

„ „ „ „ „ 20 — un rind de haine cu 1 fl.

„ „ „ „ „ 60 — un rind de haine gratuit.

Afară de aceste croitorul mai primește ca rabat 3 fl. per metru și 20%.

Aceste cadouri întotdeauna le solveste pe neștiute clientul, care cumpără stoffă prin croitor pe baza cărței de mostre dela Adolf Krausz. [70] 3-24

Un candidat de avocat.

Subscriberul am lipsă de un candidat de avocat român, sau unul care cunoaște perfect și limba română. Cine deci dorește, poate fi aplicat momentan pe lângă condiții favorabile. A se adresa către subscriberul în Nagy-Szt. Miklós.

Dr. Nestor Oprean,
[90] 3-6 avocat.

„Tipografia“, soc. pe acțiuni, Sibiu

Au eșit de sub tipar și se află de vânzare:

Chestiunea Română în Roma.

Conferența domnului **Roberto Fava.**

Prețul numai 20 cr.

un interesant Roman?

„Castelul din Carpați“ — Roman din viața poporului românesc din Ardeal. — de **Jules Verne.**

Premiat de „Academia franceză“. Traducere, — unica autorizată de litorul proprietar francez — făcută de **Victor Onișor.**

Acest volum apărut tocmai acum, are 255—XII pagini, în octav mare, de o eleganță rară la cărțile românești, și este împodobit cu **26 ilustrațiuni** admirabile, executate după olișeurii din Paris.

Prețul: Edițiunea populară: 30 cr. + 5 cr. porto postal. Edițiunea de lux: 1 fl. 20 cr. + 10 cr. porto. Edițiunea de lux compactat: 2 fl. + 10 cr. porto.

Cel mai potrivit cadou e un „Castel“. A se adresa direct la **Librăria „Tipografie“, soc. pe acțiuni, Sibiu, strada Poplăcii nr. 15.**

Au apărut și se află de vânzare la „Librăria „Tipografie“, soc. pe acțiuni în Sibiu“ următoarele cărți de mare valoare literară:

Lupta pentru drept

de **Dr. Rudolf de Jhering**

traducere de **TEODOR V. PĂCĂȚIAN.**

Prețul 1 fl. v. a.

Cartea aceasta ar trebui să o citească și studieze fiecare Român luptător pentru dreptul național.

Scopul în drept

(Vol. 1.) de **Dr. Rudolf de Jhering**

traducere autorizată de **TEODOR V. PĂCĂȚIAN.**

Prețul 4 fl. v. a.

Op mare și de mare preț pentru apărătorii dreptului, îndeosebi pentru avocați, judecători, legiuitori, și pentru cei-ce doresc se îmbrățișeze carierele acestea.

LIBERTATEA

de **John Stuart Mill**

traducere de **Teodor V. Păcățian.**

Prețul 1 fl. v. a.

Unul din cele mai admirabile produse ale literaturii universale din veacul nostru.

Cărțile acestea sunt traduse într-o limbă frumoasă și ușoară românească, au fost primite cu multă și binevoitoare simpatie din partea presei române, pot deci să decoreze orice bibliotecă românească.

Se pot comanda dela **Librăria „Tipografie“, societate pe acțiuni în Sibiu (Nagyszeben), strada Poplăcii nr. 15.**

„TIPOGRAFIA“, SOCIETATE PE ACȚIUNI, SIBIU.

Scrierile eminentului și simpaticului poet și prosator Al. Vlăhuță,

se află de vânzare pe lângă prețurile originale și anume:

- „Iubire“, *poesie* (1888—1895), editura Carol Müller 1896 fl. 1.50
- „Dan“, *roman*, editura librăriei E. Graeve & Comp. 1894 (1 vol.) fl. 1.75
- „Dan“, *roman*, Biblioteca pentru toți, 4 nri. editura Carol Müller 1896, 2 volume à 32 cr. 64 cr
- „Din goana vieții“, ediția III. (1895) fl. 1.75
- „Din goana vieții“, (Biblioteca pentru toți, 3 nri), edit. C. Müller 48 cr.
- „Icoane sterse“, nuvele, (Biblioteca pentru toți), edit. C. Müller 16 cr
- „Un an de luptă“, ed. C. Müller, 1895 fl. 1.25
- Cel mai nou volum de nuvele:**
- „In viltoare“, *nuvele*, editura Miloșescu 1896 fl. 1.—

Comandele să se adreseze: **„Tipografia“, societate pe acțiuni, Sibiu.**

Pentru „Tipografia“, societate pe acțiuni: V. H. Dressnandt.

Pilulele curățitoare de sânge

numite mai de mult pilule universale ale lui **I. PSERHOFER** [58] 4-6

merită cu tot dreptul numele din urmă, pentru-că în adevăr abia există boale, la care aceste pilule se nu confirme efectul lor în adevăr excelent.

De mulți ani aceste pilule sunt pretutindenea lățite și puține familii vor fi în cari se lipsească o mică provisiune din acest excelent mijloc de casă.

De mulți medici aceste pilule au fost și sunt recomandate ca mijloc de casă, cu deosebire contra tuturor boalelor, cari se nasc din *misturarea rea și din obstipațiune*, ca: *perturbațiuni în circulația ferii, boale de ficat, slăbirea mațelor, colică, congestiuni de sânge la creeri, hemoroizi etc.*

Prin însușirea lor curățitoare de sânge ele sunt de efect cu deosebire bun la *anemie* și la boalele rezultate din aceasta, ca: *galbinarea, dureri de cap nervoase etc.* Afară de aceea aceste pilule curățitoare de sânge lucră atât de demol, încât nu cauzează nici cea mai mică durere, și prin urmare pot fi luate fără grije și de persoanele cele mai slabe și chiar și de copii.

Aceste *pilule curățitoare de sânge* se produc veritabile *singur numai în farmacia la „Mărul de aur al imperiului“ a lui I. Pserhofer, Singerstrasse nr. 15, Viena*, și costă o șatulă cu 15 pilule 21 cr. v. a., o ruletă cu 6 șatule costă fl. 1.05. Trimițându-se banii înainte o ruletă de pilule francată costă fl. 1.25, 2 rulete fl. 2.30, 3 rulete fl. 3.35, 4 rulete fl. 4.40, 5 rulete fl. 5.20, 10 rulete fl. 9.20.

NB. În urma lăferei lor mari aceste pilule sunt imitate sub cele mai diferite forme și numiri; ne rugăm deci a cere *numai pilulele curățitoare de sânge ale lui I. Pserhofer* și a considera numai pe acelea de *veritabile*, a căror instrucțiune de întrebuintare este provăzută cu *isclătura I. Pserhofer* și care poartă pe inscripția copierșului aceeași isclătura cu scrisoare roșie.

Dintre nenumăratele scrisori, în cari consumenții acestor pilule mulțumesc pentru sănătatea redobândită după cele mai diferite și mai grele boale, lăsam să urmeze aici numai puține, cu observarea, că ori-cine, care le-a folosit numai odată le recomandă mai departe:

- Köln, 30 Aprilie 1898. Stimabile Domnule Pserhofer! Fii atât de bun și trimite-mi earșii 15 suluri din neintracuttele D-Tale piluri pentru curățirea sângelui, cu rambursă postală. Și prin aceasta îți exprim sincera mea mulțumită pentru puterea miraculoasă a pilurilor D-Tale. Stimează cu înaltă stimă Francisé Pawlistik, Köln Lindenthal.
- Hrasché, lângă Flodnik, 12 Septembrie 1887. Stim. Domn! Voea lui D-zeu a fost că mi-a venit în mâni pilulele D-V, ear acum Vă scriu despre rezultat: m'am fost ricit în patul nașterii, așa că n'am mai putut lucra nimica și acum sigur as fi deja moartă dacă nu m'ar fi scăpat miraculoasele D-Voastre pilule. Dumnezeu să Te binecuvinteze de o mie de ori pentru aceasta. Am încredere, că pilulele D-Voastre m'vor vindeca de tot, precum au dat și altora sănătatea. Teresa Knific.
- Wiener-Neustadt, 9 Decembrie 1887. Stimabile Domn! Vă exprim cea mai călduroasă mulțumită în numele mătușei mele de 60 de ani. Aceasta a pățimit 5 ani de catar cronic de

Licner de plante alpine de W. Ottm. Bernhard în Bregenz în contra tuturor suferințelor de stomac. Un flacon 2 fl. 60 cr., 1/2 flacon 1 fl. 40 cr., 1/4 flacon 70 cr.

Alifie americană în contra podragei cel mai eficace mijloc în cel mai bun remediu în contra afecțiunilor podragose și reumatice: ca dureri pe girul spinării, junghieri în picioare, ischias, migrene, durere nervoasă de dinți, dureri de cap, junghieri în urechi etc. fl. 1.20.

Balsam miraculos englezesc, de I. Pserhofer un flacon 1 fl. 50 cr.

Balsam de degerături de I. Pserhofer, de mulți ani recunoscut de cel mai bun remediu în contra degerăturilor de tot felul, precum și în contra ori-și-cărui fel de rane învechite. 1 borcan 40 cr., cu trimiterea francată 65 cr.

Kola preparate a lui Stoll mijloc excelent pentru întărirea nervilor, pentru bolnavi de stomac și contra boalelor de maț. 1 litru Elisir Kola sau vin fl. 3.—, 1/2 litru 1 fl. 60 cr., 1/4 litru 85 cr.

Balsam de gușe al lui I. Pserhofer remediu sigur în contra grumazului gros. 1 flacon 40 cr. trimiterea francată 65 cr.

Afară de preparatele aici numite se află toate specialitățile farmaceutice anunțate în ziarele austriace și în cele străine și la cerere se procură prompt și ieftin toți articolii, care nu se vor afla poate în deposit.

Trimiterile prin postă se efectuează cât se poate de iute, trimițându-se banii înainte, ear comande mai mari și cu rambursă.

Farmacia lui I. PSERHOFER „la mărul de aur al imperiului“ Viena I., Singerstrasse nr. 15.

Ca veritabile sunt a se privi numai acele piluli, a căror assignațiune poartă numele **I. Pserhofer** și acele șatule ce poartă pe copierș același nume în culoare roșie.

Scutite prin scutul de marce și mustre. Imitațiunile sunt strict urmărite.

Pentru tipar responsabil: Iosif Marshall.